



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.5/47/L.38
3 de mayo de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo séptimo período de sesiones
QUINTA COMISION
Temas 116 y 118 del programa

FINANCIACION DEL GRUPO DE OBSERVADORES MILITARES DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA EL IRAN Y EL IRAQ Y DEL GRUPO DE ASISTENCIA DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA EL PERIODO DE TRANSICION

Nota de la Secretaría

1. La presente nota se ha preparado en atención a lo dispuesto en los párrafos 5 y 4 de las resoluciones 47/206 y 47/207, respectivamente, de la Asamblea General, de 22 de diciembre de 1992. En esos párrafos la Asamblea General decidió que se acreditaran a los Estados Miembros las sumas de 19.596.389 dólares y 2.006.977 dólares de los saldos disponibles en las Cuentas Especiales del UNIIMOG y el GANUPT, respectivamente.

2. En los anexos I y II de la presente nota, se muestra la distribución de esas dos sumas entre los Estados Miembros. La distribución se hizo utilizando la escala de cuotas para las operaciones de mantenimiento de la paz vigente en 1990, en el caso del Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq (UNIIMOG), y en 1989, en el caso del Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición (GANUPT). En los dos anexos, los créditos de la columna 2 se dedujeron de las contribuciones pendientes de pago (sumándose a créditos anteriores en el caso del GANUPT), obteniéndose las cifras correspondientes a ambas operaciones de mantenimiento de la paz al 30 de abril de 1993 que figuran en la columna 1. En las columnas 3 y 4 se indican los créditos netos y las sumas adeudadas en concepto de contribuciones pendientes de pago resultantes de este cálculo.

3. Como puede verse en la columna 4 de ambos anexos, las sumas adeudadas a las Naciones Unidas ascienden a 915.831 dólares, en el caso del UNIIMOG, y a 2.283.540 dólares, en el caso del GANUPT.

4. En breve se enviarán notas verbales a los gobiernos de los Estados Miembros interesados para indicarles el monto de los créditos netos y las sumas adeudadas en relación con el UNIIMOG y el GANUPT. El monto de tales créditos y sumas también se indicará en el próximo informe sobre el estado de las contribuciones.

Anexo I

GRUPO DE OBSERVADORES MILITARES DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL IRAQ Y EL IRAN (UNIIMOG)

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	1 Contribuciones pendientes de pago al 30 de abril de 1993 ^a	2 Saldo disponible en la Cuenta Especial ^b	3 (Créditos netos) (col.1-col.2)	4 Contribuciones pendientes de pago en cifras netas (col.1-col.2)
Afganistán	240	196		44
Albania	74	392	(318)	
Alemania	0	1 834 222	(1 834 222)	
Angola	0	196	(196)	
Antigua y Barbuda	0	196	(196)	
Arabia Saudita	0	39 977	(39 977)	
Argelia	0	5 879	(5 879)	
Argentina	0	25 867	(25 867)	
Australia	0	307 663	(307 663)	
Austria	0	145 013	(145 013)	
Bahamas	0	784	(784)	
Bahrein	0	784	(784)	
Bangladesh	0	196	(196)	
Barbados	0	392	(392)	
Belarús	0	64 668	(64 668)	
Bélgica	0	229 278	(229 278)	
Belice	0	196	(196)	
Benin	1 720	196		1 524
Bhután	0	196	(196)	
Bolivia	3 444	392		3 052
Botswana	0	196	(196)	
Brasil	0	56 829	(56 829)	
Brunei Darussalam	0	1 568	(1 568)	
Bulgaria	0	5 879	(5 879)	
Burkina Faso	0	196	(196)	
Burundi	1 186	196		990
Cabo Verde	1 186	196		990
Camboya	3 444	392		3 052
Camerún	0	392	(392)	
Canadá	0	605 528	(605 528)	
Colombia	0	5 487	(5 487)	
Comoras	1 720	196		1 524
Congo	3 444	392		3 052
Costa Rica	6 886	784		6 102
Côte d'Ivoire	2 886	784		2 102
Cuba	0	3 527	(3 527)	
Chad	624	196		428
Checoslovaquia ^c	0	129 336	(129 336)	
Chile	0	3 135	(3 135)	
China	0	188 528	(188 528)	
Chipre	0	784	(784)	
Dinamarca	0	135 215	(135 215)	
Djibouti	1 186	196		990
Dominica	0	196	(196)	
Ecuador	0	1 176	(1 176)	

Estados Miembros	1 Contribuciones pendientes de pago al 30 de abril de 1993 ^a	2 Saldo disponible en la Cuenta Especial ^b	3 (Créditos netos) (col.1-col.2)	4 Contribuciones pendientes de pago en cifras netas (col.1-col.2)
Egipto	0	2 743	(2 743)	
El Salvador	3 444	392		3 052
Emiratos Arabes Unidos	21 940	7 446		14 494
España	0	192 045	(192 045)	
Estados Unidos de América	0	6 014 050	(6 014 050)	
Etiopía	0	196	(196)	
Federación de Rusia	0	2 403 735	(2 403 735)	
Fiji	0	392	(392)	
Filipinas	0	3 527	(3 527)	
Finlandia	0	99 942	(99 942)	
Francia	0	1 503 512	(1 503 512)	
Gabón	0	1 176	(1 176)	
Gambia	3 204	196		3 008
Ghana	0	392	(392)	
Granada	0	196	(196)	
Grecia	0	15 677	(15 677)	
Guatemala	6 886	784		6 102
Guinea	1 720	196		1 524
Guinea-Bissau	577	196		381
Guinea Ecuatorial	3 204	196		3 008
Guyana	0	392	(392)	
Haití	1 370	196		1 174
Honduras	3 444	392		3 052
Hungría	0	8 230	(8 230)	
India	0	14 501	(14 501)	
Indonesia	0	5 879	(5 879)	
Irán (República Islámica del)	0	27 043	(27 043)	
Iraq	0	4 703	(4 703)	
Irlanda	0	35 274	(35 274)	
Islandia	0	5 879	(5 879)	
Islas Salomón	1 370	196		1 174
Israel	0	8 230	(8 230)	
Italia	0	781 896	(781 896)	
Jamahiriya Arabe Libia	94 732	10 974		83 758
Jamaica	0	392	(392)	
Japón	0	2 230 069	(2 230 069)	
Jordania	0	392	(392)	
Kenya	3 444	392		3 052
Kuwait	0	11 366	(11 366)	
Lesotho	0	196	(196)	
Líbano	0	392	(392)	
Liberia	3 444	392		3 052
Luxemburgo	0	11 758	(11 758)	
Madagascar	0	392	(392)	
Malasia	0	4 311	(4 311)	
Malawi	0	196	(196)	
Maldivas	0	196	(196)	
Malí	1 720	196		1 524
Malta	0	392	(392)	
Marruecos	0	1 568	(1 568)	
Mauricio	0	392	(392)	
Mauritania	3 204	196		3 008
México	0	36 841	(36 841)	
Mongolia	0	392	(392)	

Estados Miembros	1 Contribuciones pendientes de pago al 30 de abril de 1993 ^a	2 Saldo disponible en la Cuenta Especial ^b	3 (Créditos netos) (col.1-col.2)	4 Contribuciones pendientes de pago en cifras netas (col.1-col.2)
Mozambique	1 720	196		1 524
Myanmar	0	196	(196)	
Nepal	0	196	(196)	
Nicaragua	0	392	(392)	
Níger	1 385	196		1 189
Nigeria	0	7 838	(7 838)	
Noruega	0	107 780	(107 780)	
Nueva Zelanda	0	47 031	(47 031)	
Omán	0	784	(784)	
Países Bajos	0	323 340	(323 340)	
Pakistán	0	2 351	(2 351)	
Panamá	2 577	784		1 793
Papua Nueva Guinea	0	196	(196)	
Paraguay	9 489	1 176		8 313
Perú	0	2 351	(2 351)	
Polonia	0	21 948	(21 948)	
Portugal	0	7 055	(7 055)	
Qatar	691	1 960	(1 269)	
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	0	1 168 875	(1 168 875)	
República Árabe Siria	13 773	1 568		12 205
República Democrática Popular Lao	0	196	(196)	
República Centroafricana	3 204	196		3 008
República Dominicana	10 330	1 176		9 154
República Unida de Tanzania	0	196	(196)	
Rumania	0	7 446	(7 446)	
Rwanda	1 720	196		1 524
Saint Kitts y Nevis	1 720	196		1 524
Samoa	0	196	(196)	
Santa Lucía	0	196	(196)	
Santo Tomé y Príncipe	1 370	196		1 174
San Vicente y las Granadinas	1 370	196		1 174
Senegal	0	196	(196)	
Seychelles	0	196	(196)	
Singapur	0	4 311	(4 311)	
Somalia	1 720	196		1 524
Sri Lanka	0	392	(392)	
Sudáfrica	770 549	88 184		682 365
Sudán	1 720	196		1 524
Suecia	0	237 116	(237 116)	
Suriname	1 720	196		1 524
Swazilandia	0	392	(392)	
Tailandia	0	3 919	(3 919)	
Togo	179	196	(17)	
Trinidad y Tabago	16 376	1 960		14 416
Túnez	0	1 176	(1 176)	
Turquía	0	12 542	(12 542)	
Ucrania	110	244 955	(244 955)	
Uganda	1 720	196		1 524
Uruguay	0	1 568	(1 568)	
Vanuatu	1 720	196		1 524

Estados Miembros	1 Contribuciones pendientes de pago al 30 de abril de 1993 ^a	2 Saldo disponible en la Cuenta Especial ^b	3 (Créditos netos) (col.1-col.2)	4 Contribuciones pendientes de pago en cifras netas (col.1-col.2)
Venezuela	0	22 340	(22 340)	
Viet Nam	3 444	392		3 052
Yemen	2 219	392		1 827
Yugoslavia	23 701	18 029		5 672
Zaire	0	392	(392)	
Zambia	468	392		76
Zimbabwe	0	392	(392)	
Total	1 059 832	19 596 389	(19 452 388)	915 831

^a Como se indica en el anexo V del documento ST/ADM/SER.B/410, sobre el estado de las contribuciones al 30 de abril de 1993.

^b Distribución del saldo disponible en la Cuenta Especial, de conformidad con la resolución 47/206 de la Asamblea General, sobre la base de la escala de cuotas para las operaciones de mantenimiento de la paz vigente en 1990.

^c La parte del saldo disponible correspondiente a Checoslovaquia se distribuirá entre Eslovaquia y la República Checa de conformidad con la decisión que adopten los dos Estados a ese respecto.

Anexo IIGRUPO DE ASISTENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL
PERIODO DE TRANSICION (GANUPT)

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	1 Contribuciones pendientes de pago/ (créditos), al 30 de abril de 1993 ^a	2 Saldo disponible en la Cuenta Especial ^b	3 (Créditos netos) (col.1-col.2)	4 Contribuciones pendientes de pago en cifras netas (col.1-col.2)
Afganistán	(641)	20	(661)	
Albania	(1 279)	40	(1 319)	
Alemania	0	187 853	(187 853)	
Angola	3 426	20		3 406
Antigua y Barbuda	0	20	(20)	
Arabia Saudita	0	4 094	(4 094)	
Argelia	0	602	(602)	
Argentina	0	2 649	(2 649)	
Australia	0	31 510	(31 510)	
Austria	0	14 852	(14 852)	
Bahamas	0	80	(80)	
Bahrein	0	80	(80)	
Bangladesh	(641)	20	(661)	
Barbados	0	40	(40)	
Belarús	(211 046)	6 623	(217 669)	
Bélgica	0	23 482	(23 482)	
Belice	0	20	(20)	
Benin	3 426	20		3 406
Bhután	0	20	(20)	
Bolivia	6 853	40		6 813
Botswana	0	20	(20)	
Brasil	0	5 820	(5 820)	
Brunei Darussalam	0	161	(161)	
Bulgaria	0	602	(602)	
Burkina Faso	0	20	(20)	
Burundi	3 426	20		3 406
Cabo Verde	3 426	20		3 406
Camboya	6 853	40		6 813
Camerún	0	40	(40)	
Canadá	0	62 016	(62 016)	
Colombia	0	562	(562)	
Comoras	3 426	20		3 406
Congo	3 353	40		3 313
Costa Rica	13 707	80		13 627
Côte d'Ivoire	5 707	80		5 627
Cuba	(11 512)	361	(11 873)	
Chad	0	20	(20)	
Checoslovaquia ^c	0	13 246	(13 246)	
Chile	0	321	(321)	
China	0	19 507	(19 507)	
Chipre	(2 557)	80	(2 637)	
Dinamarca	0	13 848	(13 848)	
Djibouti	3 426	20		3 406
Dominica	(641)	20	(661)	
Ecuador	20 560	121		20 439

Estados Miembros	1 Contribuciones pendientes de pago/ (créditos), al 30 de abril de 1993 ^a	2 Saldo disponible en la Cuenta Especial ^b	3 (Créditos netos) (col.1-col.2)	4 Contribuciones pendientes de pago en cifras netas (col.1-col.2)
Egipto	0	281	(281)	
El Salvador	6 853	40		6 813
Emiratos Arabes Unidos	130 214	763		129 451
España	(36)	7 827	(7 863)	
Estados Unidos de América	0	617 311	(617 311)	
Etiopía	(641)	20	(661)	
Federación de Rusia	(7 860 427)	246 677	(8 107 104)	
Fiji	0	40	(40)	
Filipinas	0	361	(361)	
Finlandia	0	10 236	(10 236)	
Francia	0	154 328	(154 328)	
Gabón	0	121	(121)	
Gambia	6 853	40		6 813
Ghana	(63)	40	(103)	
Granada	0	20	(20)	
Grecia	0	1 606	(1 606)	
Guatemala	13 707	80		13 627
Guinea	3 426	20		3 406
Guinea-Bissau	(641)	20	(661)	
Guinea Ecuatorial	6 853	40		6 813
Guyana	0	40	(40)	
Haití	3 426	20		3 406
Honduras	6 853	40		6 813
Hungría	(1 660)	843	(2 503)	
India	0	1 485	(1 485)	
Indonesia	(18 566)	602	(19 168)	
Irán (República Islámica del)	0	2 770	(2 770)	
Iraq	82 241	482		81 759
Irlanda	0	3 613	(3 613)	
Islandia	0	602	(602)	
Islas Salomón	3 426	20		3 406
Israel	0	843	(843)	
Italia	0	80 078	(80 078)	
Jamahiriya Arabe Libia	191 894	1 124		190 770
Jamaica	0	40	(40)	
Japón	0	228 394	(228 394)	
Jordania	0	40	(40)	
Kenya	6 853	40		6 813
Kuwait	0	1 164	(1 164)	
Lesotho	0	20	(20)	
Líbano	(1 279)	40	(1 319)	
Liberia	6 853	40		6 813
Luxemburgo	0	1 204	(1 204)	
Madagascar	6 853	40		6 813
Malasia	0	442	(442)	
Malawi	0	20	(20)	
Maldivas	(641)	20	(661)	
Malí	3 426	20		3 406
Malta	0	40	(40)	
Marruecos	(5 116)	161	(5 277)	
Mauricio	0	40	(40)	
Mauritania	6 853	40		6 813
México	0	3 773	(3 773)	
Mongolia	0	40	(40)	

/...

Estados Miembros	1 Contribuciones pendientes de pago/ (créditos), al 30 de abril de 1993 ^a	2 Saldo disponible en la Cuenta Especial ^b	3 (Créditos netos) (col.1-col.2)	4 Contribuciones pendientes de pago en cifras netas (col.1-col.2)
Mozambique	(641)	20	(661)	
Myanmar	0	40	(40)	
Nepal	0	20	(20)	
Nicaragua	0	40	(40)	
Níger	3 426	20		3 406
Nigeria	0	803	(803)	
Noruega	0	11 038	(11 038)	
Nueva Zelanda	0	4 817	(4 817)	
Omán	0	80	(80)	
Países Bajos	0	33 115	(33 115)	
Pakistán	0	241	(241)	
Panamá	0	80	(80)	
Papua Nueva Guinea	0	20	(20)	
Paraguay	20 560	121		20 439
Perú	0	241	(241)	
Polonia	(47)	11 239	(11 286)	
Portugal	0	723	(723)	
Qatar	34 267	201		34 066
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	0	120 005	(120 005)	
República Árabe Siria	27 414	161		27 253
República Centroafricana	6 853	40		6 813
República Dominicana	20 560	121		20 439
República Unida de Tanzania	0	20	(20)	
Rumania	0	763	(763)	
Rwanda	0	20	(20)	
Saint Kitts y Nevis	3 426	20		3 406
Samoa	0	20	(20)	
Santa Lucía	0	20	(20)	
Santo Tomé y Príncipe	2 426	20		2 406
San Vicente y las Granadinas	3 426	20		3 426
Senegal	(641)	20	(661)	
Seychelles	0	20	(20)	
Sierra Leona	6 853	40		6 813
Singapur	0	442	(442)	
Somalia	3 426	20		3 406
Sri Lanka	0	40	(40)	
Sudáfrica	1 542 006	9 031		1 532 975
Sudán	3 426	20		3 406
Suecia	0	24 284	(24 284)	
Suriname	3 426	20		3 406
Swazilandia	(1 279)	40	(1 319)	
Tailandia	0	401	(401)	
Togo	(1 279)	40	(1 319)	
Trinidad y Tabago	34 267	201		34 066
Túnez	0	121	(121)	
Turquía	(2 400)	1 285	(3 685)	
Ucrania	0	25 087	(25 087)	
Uganda	(641)	20	(661)	
Uruguay	0	161	(161)	
Vanuatu	3 426	20		3 406

Estados Miembros	1 Contribuciones pendientes de pago/ (créditos), al 30 de abril de 1993 ^a	2 Saldo disponible en la Cuenta Especial ^b	3 (Créditos netos) (col.1-col.2)	4 Contribuciones pendientes de pago en cifras netas (col.1-col.2)
Venezuela	0	2 288	(2 288)	
Viet Nam	6 853	40		6 813
Yemen	6 852	40		6 812
Yugoslavia	0	1 846	(1 846)	
Zaire	0	40	(40)	
Zambia	(1 279)	40	(1 319)	
Zimbabwe	0	40	(40)	
Total	(5 828 528)	2 006 977	(10 119 045)	2 283 540

^a Como se indica en el anexo VII del documento ST/ADM/SER.B/410, sobre el estado de las contribuciones al 30 de abril de 1993.

^b Distribución del saldo disponible en la Cuenta Especial, de conformidad con la resolución 47/207 de la Asamblea General, sobre la base de la escala de cuotas para las operaciones de mantenimiento de la paz vigente en 1989.

^c La parte del saldo disponible correspondiente a Checoslovaquia se distribuirá entre Eslovaquia y la República Checa de conformidad con la decisión que adopten los dos Estados a ese respecto.
